Procedura aperta da espletarsi mediante utilizzo della Piattaforma Telematica SardegnaCAT, ai sensi degli articoli 58 e 60 del D. Lgs. n. 50/2016, per l'affidamento della fornitura quinquennale, in regime di service, suddivisa in tre lotti distinti, di sistemi per emogasanalisi POCT da destinare alla SC Patologia Clinica dell'Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari. Criterio di aggiudicazione dell'OEPV, sulla base del miglior rapporto qualità prezzo, ai sensi dell'art. 95, comma 2, del D. Lgs. n. 50/2016. Importo a base d'asta nel quinquennio € 2.994.828,00 (di cui € 828,00 per oneri per la sicurezza, non soggetti a ribasso,), oltre IVA nella misura di legge. N°. gara 7616063. CIG: Lotto 1 - 81229484BE; Lotto 2 - 81229549B0; Lotto 3 - 8122960EA2 - CUI F02268260904201900039.		
CHIARIMENTI AI QUESITI AMMINISTRATIVI DEL 27/02/2020		
N.	**QUESITO**	**CHIARIMENTO**
1	Nel disciplinare pag. 17 viene richiesto che la documentazione da produrre, se redatta in lingua straniera, debba essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. Al fine di non rendere eccessivamente onerosa la partecipazione alle Aziende, ***si chiede di confermare che, per la documentazione tecnica, in luogo della traduzione giurata, sarà ritenuta valida l'autocertificazione della ditta partecipante di cui alla Legge 445/2000 con la quale si dichiara che la traduzione è conforme e fedele al documento redatto in lingua straniera (tipicamente inglese).***	Si conferma che, per la presentazione della documentazione tecnica in lingua inglese, in luogo della traduzione giurata, è ammessa la traduzione semplice, con l'allegazione dell'autocertificazione, redatta ai sensi della L. n. 445/2000, con la quale si dichiara che la traduzione è conforme e fedele al documento redatto in lingua inglese. Per la documentazione tecnica, redatta in lingua diversa da quella inglese, è necessaria la traduzione giurata in lingua italiana.
2	Nel disciplinare pag. 16 viene richiesto che i documenti da caricare nel portale abbiano una dimensione massima di 10 MB. Tra i documenti necessari alla valutazione tecnica di quanto offerto, vi è il manuale operatore dello strumento che, al fine di garantirne la leggibilità, supera tale dimensione. ***Chiediamo quindi di confermare che, nel caso in cui il manuale inserito nel portale non sia sufficientemente leggibile, sia possibile farvene avere copia con altro mezzo.***	Non si conferma. La documentazione necessaria alla valutazione tecnica di quanto offerto deve essere caricata telematicamente nell'apposita sezione/parametro della gara. La dimensione massima di 10 MB indicata a pag. 16 del disciplinare è un mero refuso. La dimensione massima consentita per ogni allegato è di 100 Mb, come specificato al punto 5 del documento "istruzioni operative per l'iscrizione al portale SardegnaCAT e l'accesso alla sezione dedicata alla gara". Qualora l'allegato dovesse avere una capacità superiore a 100 Mb, lo stesso potrà essere suddiviso in più parti, ognuna delle quali caricata su ciascun parametro denominato "ulteriore documentazione".